



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE DU 22 MARS 2006**

**LIEU :** Salle des comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 56594** – Adoption des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif du 8 et 15 mars 2006 et de la séance spéciale du comité exécutif du 14 mars 2006 de la Ville de Gatineau

---

**1. ADMINISTRATION ET FINANCES**

---

- a) **Projet numéro 56526** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 10 – 25 248,44 \$, acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 10 – 298 190,33 \$, la liste des réquisitions numéro 9 - 9 149,17 \$ ainsi que la liste des embauches de personnel temporaire numéro 7 - 410 455,62 \$
- b) **Projet numéro 56488** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-09 – 232 466,31 \$ - Période du 2 au 8 mars 2006

---

**3. CULTURE ET LOISIRS**

---

- a) **Projet numéro 56349** - Soumission 2006 SP 017 - Audio Design - Service de scénographie pour divers événements - Service des arts, de la culture et des lettres et Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire - 92 451,24 \$

---

**4. TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT**

---

- a) **Projet numéro 56335** - Soumission 2006 SI 056 - Matériaux Bonhomme - Fourniture et installation de clôtures de broche maillée - Service des opérations de terrain - 75 282,72 \$
- b) **Projet numéro 56369** - Soumission 2006 SP 037 - Tecult inc. - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Réfection de rues dans le secteur de Hull - Service d'ingénierie – 201 293,75 \$
- c) **Projet numéro 56373** - Soumission 2006 SP 036 - APA inc. experts-conseils - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Réfection de rues dans le secteur d'Aylmer - Service d'ingénierie - 84 744,67 \$
- d) **Projet numéro 56226** - Rejet des soumissions - 2006 SP 034 - Construction d'un abri pour la surfaceuse à glace de l'aréna Stade-Pierre-Lafontaine - Service de la gestion des édifices et de l'électricité
- e) **Projet numéro 56028** - Mandat - Firme GENIVAR - Préparation des plans et devis nécessaires incluant la surveillance des travaux pour le remplacement d'aqueduc et d'égout sur la rue Carniel - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- f) **Projet numéro 56481** - Mandat - Firme CIMA + - Préparation des plans et devis nécessaires incluant la surveillance des travaux pour la réhabilitation de l'égout unitaire de la rue Georges entre les rues Berthel et Boileauville - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle

---

**5. AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE**

---

- a) **Projet numéro 53874 --> REC/C** - Modification du bail intervenu avec la Commission de la capitale nationale concernant la location de terrains situés dans le secteur du Lac-des-Fées - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- b) **Projet numéro 55786 --> REC/C** - Programme de renouveau urbain - Demande au ministre des Affaires municipales et des Régions - Délai supplémentaire d'un an pour le projet intitulé Piste cyclable le long de la rivière du Lièvre - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil

---

**12. DIVERS**

---

- a) **Projet numéro 56442** - Participation des membres du conseil au congrès annuel de la Fédération canadienne des municipalités - Montréal - 2 au 5 juin 2006 - 6 300 \$
- b) **Projet numéro 56539** - Participation des membres du conseil à une activité organisée au profit de La maison Mathieu-Froment-Savoie - 6 avril 2006 - 195 \$
- c) **Projet numéro 56417** - Achat d'une table - Activité organisée par la Table de concertation agroalimentaire de l'Outaouais (TCAO) - 8 avril 2006 - 300 \$
- d) **Projet numéro 56517** - Subvention de 1 000 \$ - Impératif français - Membres du conseil
- e) **Projet numéro 56463** - Subvention de 350 \$ - Relais des Jeunes Gatinois - Districts électoraux du Versant et du Lac-Beauchamp - Joseph De Sylva et Aurèle Desjardins
- f) **Projet numéro 56473** - Subvention de 300 \$ - Paroisse Saint-René-Goupil, Unité pastorale de la Vigne – Membres du conseil